



Au du développement

Mot du président



M. Jean Pronovost

Les vacances estivales terminées, la saison des couleurs arrivée; tout est en place pour reprendre le cours normal des affaires. Aussi, ce bulletin vous propose des sujets variés afin de dresser un portrait de ce qui pourrait être d'intérêt pour vous, votre entreprise ou votre organisme.

Dates de tombée pour financement non remboursable, bilans de la saison estivale, nouveau portail, formations à venir, nouvelles entreprises et calendrier des événements composent ce bulletin que nous vous invitons à partager avec vos proches et vos contacts d'affaires.

Je me dois également de souligner le départ d'un membre de notre conseil d'administration, soit M. Guy Lemire. On lui succédera, mais jamais on ne le remplacera. Visionnaire et concerné par le développement de sa communauté, Guy manquera à nous tous !

Je termine en vous rappelant que si vous avez des projets d'affaires, d'expansion ou d'acquisition sur la planche, nos commissaires se feront un devoir de vous appuyer dans vos démarches afin de les mener à terme.

Un bel automne à tous et chacun !

Parc industriel de Granada

Moins de dix mois après l'inauguration du nouveau parc industriel, les neuf terrains disponibles ont déjà tous trouvé preneur. La seconde phase de développement du projet devrait être mise de l'avant dès l'an prochain.

**Les intéressés peuvent toujours contactez
M. Robert Deschênes, à la Ville de Rouyn-Noranda
au 819 797-7110 poste 7302**

RAPPEL

Les entreprises qui réaliseront, entre le 1^{er} novembre 2008 et le 31 décembre 2011, des travaux d'agrandissement (minimum 500 mètres carrés) ou de construction d'un bâtiment neuf (minimum 500 mètres carrés) érigé et utilisé à des fins industrielles admissibles pourront bénéficier d'un crédit de taxes pour une durée de cinq ans, octroyé sous forme d'un crédit visant à compenser l'augmentation des taxes foncières et d'affaires résultant des travaux admissibles effectués.

**Pour de plus amples renseignements concernant
les modalités d'application de ce programme,
contactez M. André Rouleau au CLD
au 819 762-0142**



Le Pacte rural

Pour connaître les critères détaillés et pour vous aider à compléter votre demande, téléchargez le [Guide de dépôt de projets](#) ainsi que le [Formulaire de dépôt de projets](#) sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda.

Le promoteur d'un projet doit faire parvenir sa demande de financement dûment complétée, au **CLD Rouyn-Noranda** à l'attention de Mme Danielle Simard, directrice générale adjointe à l'adresse habituelle:

**CLD Rouyn-Noranda
161, avenue Murdoch
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 1E3**

Si vous désirez obtenir de l'aide pour compléter votre demande ou pour toute autre information, communiquez avec votre agente de développement rural.



**La date limite pour le dépôt d'une
demande d'aide financière est le
jeudi 21 octobre 2010 à 16 h**

Dans ce numéro :

Mot du président	1
Parc industriel de Granada	1
Le Pacte rural	1
Nouvelles entreprises	2
Coup d'œil sur nos programmes d'aide financière	2
Service de vidéoconférence	2
Investissements	2
Info-Tourisme	3
Place à nos partenaires	4
Place à l'économie sociale	5
Microformations	5
Marché public	5
Aurevoir et bonne chance	6
Répertoire Succès-Relève	6



Nouvelles entreprises

Coup d'œil sur des entreprises **démarrées** pour la période de **juillet à septembre 2010** et ayant bénéficié d'un support technique ou financier du CLD Rouyn-Noranda.

Entreprises privées	Contact	Activités	Quartier	Téléphone
Importation liquidation inc.	Roger Deschênes	Distribution d'outils destinés aux garages et industries et vente au public de vêtements, bibelots et différents objets.	Rouyn-Noranda	819 279-6160
Espace-9	Mélanie Maure	Services aux entreprises et résidences pour optimiser, organiser, adapter, personnaliser, décorer l'espace et concevoir des plans d'aménagement intérieur et extérieur	Rouyn-Noranda	819 279-5707



Coup d'œil sur nos programmes d'aide financière

CRÉAvenir

Mis sur pied par le Mouvement des Caisses Desjardins en collaboration avec le Secrétariat à la jeunesse, le programme CRÉAvenir permet de soutenir des jeunes entrepreneurs âgés entre 18 et 35 ans, en phase de démarrage, de pré-démarrage ou en activité depuis moins de deux ans.

Visant à offrir le coup de pouce nécessaire pour accéder au crédit traditionnel, l'aide offerte prend la forme d'un prêt sans intérêt pouvant atteindre 10 000 \$ et remboursable progressivement à compter de la deuxième année. Celui-ci peut également être jumelé à une subvention d'un montant maximal de 5 000 \$.

Informez-vous auprès du CLD au 819 762-0142 (info@cldrn.ca)
ou visitez notre site Internet (www.cldrn.ca)

Investissement



Au cours des trois derniers mois, le CLD a investi dans les entreprises locales un montant totalisant **295 236 \$**.

Ces investissements ont pris la forme de prêts et de subventions.

Fonds ou Programme	Nbre Projets	Investissement
Fonds local d'investissement (FLI)	2	273 500 \$
Programme Jeunes Promoteurs (JP)	1	5 000 \$
Fonds de diversification économique régional (FDÉR)	2	16 736 \$

Entrevue d'embauche par vidéoconférence: c'est possible !

Au cours des derniers mois, des investissements ont été effectués conjointement par le CLD et la SADC Rouyn-Noranda, afin d'acquérir les équipements nécessaires à la mise en place d'une salle de vidéoconférence à la fois abordable et fonctionnelle. Celle-ci se veut une plate-forme d'initiation grâce à laquelle les entreprises de notre territoire pourront découvrir et tester des applications concrètes des nouvelles technologies de communication.



Dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre, pour certains secteurs d'activités, le recrutement de personnel à l'extérieur de la région devient une alternative de plus en plus répandue. Afin de faciliter cette démarche, cette salle de vidéoconférence est donc mise à la disposition des entreprises souhaitant initier un premier contact à distance avec certains candidats.

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec
M. Jean-Philippe Perrier à la SADC au 819 797-6068 poste 125
ou par courriel jean-philippe.perrier@sadcrn.ca

Info-Tourisme

Fonds de développement touristique

La prochaine programmation pour le fonds lié au développement touristique dans la région est prévue pour cet automne. Ainsi, la date limite de dépôt des projets est fixée au 22 octobre 2010, à 16 h 30.

Toute personne ou tout organisme désirant consulter le programme ainsi que les critères d'admissibilité ou obtenir le formulaire de demande de fonds doit consulter le site web de la Conférence régionale des élus à l'adresse suivante (www.conferenceregionale.ca).

Pour plus d'informations, communiquez avec M. Serge Maheux, analyste à la Conférence régionale des élus, au 819 762-0774 poste 118

Les demandes peuvent lui être acheminées, avant l'échéance fixée, par:

Télécopieur:	819 797-0960
Courriel:	serge.maheux@conferenceregionale.ca
Poste:	Conférence régionale des élus A-T 170, avenue Principale, bureau 102 Rouyn-Noranda (Québec) J9X 4P7

Plan de développement touristique

Depuis le mois d'août 2010, la firme IBI DAA, en collaboration avec Aecom (Devamco), a consulté plusieurs intervenants et entreprises touristiques de Rouyn-Noranda afin de répondre au mandat qui lui a été confié par le CLDRN, soit le développement d'une vision d'avenir rassembleuse et partagée par l'industrie touristique locale ainsi que l'énoncé d'axes et d'actions prioritaires pour les prochaines années.

Le produit final sera livré à la mi-décembre 2010 et les grandes lignes seront transmises dans notre prochain bulletin de janvier 2011.

Bilan touristique — Saison estivale 2010

C'est avec une augmentation de la clientèle de 10 % enregistrée au Bureau d'information touristique que le personnel du BIT ainsi que son directeur général, M. André Rouleau, clôturent la saison estivale. Près de 6 000 visiteurs ont franchi nos portes.

Les services offerts au BIT tels que la station de vidange pour les motorisés, le poste informatique pour consultation gratuite ainsi que les vignettes de stationnement gratuit sont de plus en plus utilisés. Il ne faut pas oublier que la qualité constante et notoire de notre accueil repose en grande partie sur l'empressement, la courtoisie et les connaissances de notre équipe de préposés.

Les entreprises de Rouyn-Noranda ont également connu une saison touristique satisfaisante. La température favorable a permis aux campings, clubs de golf de même qu'à plusieurs sites et attraits du territoire de noter d'importantes augmentations de leur achalandage.

Bureau d'information touristique

Le Bureau d'information touristique reprend maintenant ses heures d'ouverture hors saison afin d'accueillir les visiteurs et faire la promotion des activités automnales et bientôt hivernales :

du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Vous pouvez également vous informer par téléphone au 819 797-3195 ou par courriel à tourisme@cldrn.ca.

Horaire



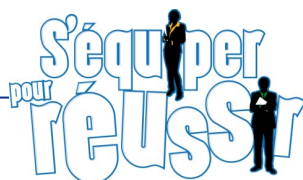
Nouveaux arrivants

Bienvenue aux nouveaux arrivants! Le Bureau d'information touristique de Rouyn-Noranda est le service d'accueil du territoire de Rouyn-Noranda pour les nouveaux arrivants.

N'hésitez pas à communiquer au 819 797-3195 afin de vous procurer la pochette du nouvel arrivant qui contient une foule d'informations utiles à l'intégration de votre nouveau milieu de vie.

Vous pouvez également vous présenter directement sur place, au 1675, avenue Larivière, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Surveillez prochainement l'ajout d'un tout nouveau volet pour le nouvel arrivant sur notre site Internet (www.cldrn.ca)



Place à nos partenaires

Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation (SQRI) 2010-2013

Le 28 juin dernier, le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE) dévoilait la mise à jour de la Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation (SQRI) pour la période 2010-2013.

Misant sur la recherche, la science et la technologie, cette stratégie favorise l'innovation et la commercialisation de produits en vue de créer davantage de richesse. En plus des assouplissements apportés à certaines mesures existantes, soulignons l'introduction d'une nouvelle mesure de *soutien à l'incubation technologique* ainsi que deux nouvelles mesures d'appui à la commercialisation : une pour *soutenir la distribution et la vente de produits à faible empreinte de carbone* et une autre pour *appuyer les projets présentant de bonnes perspectives de ventes à l'international*.

Vous pourrez prendre connaissance des différents programmes d'aide à l'adresse suivante :

<http://www.mdeie.gouv.qc.ca/index.php?id=7840>

Ministère
du Développement
économique,
de l'Innovation
et de l'Exportation

Québec

Appui à l'innovation par le design

Grâce aux outils mis à la disposition des entreprises, le MDEIE est en mesure d'offrir un appui concret aux entreprises manufacturières qui intègrent le design (industriel, graphique, d'intérieur, etc.) à leurs façons de faire en :

- * délivrant une attestation dans le cadre du crédit d'impôt pour le design de produits fabriqués industriellement;
- * offrant une aide financière par l'entremise de la mesure Design – Innovation pour permettre d'intégrer le design industriel dans votre entreprise;
- * donnant des formations sur le design industriel pour vous permettre d'innover et vous démarquer davantage;
- * vous fournissant un répertoire des consultants en design industriel du Québec.

Pour de plus amples renseignements,
contactez M. Philippe Gaudreault au MDEIE
au 819 763-3561 poste 1359

Félicitations

à la *Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda* pour son nouvel établissement situé au 70, avenue du Lac à Rouyn-Noranda.

Bravo à *48° Nord International* pour le déménagement de son bureau à Rouyn-Noranda, au 70 avenue du Lac, à même l'édifice de la CCIRN.

Encore félicitations !



170, avenue du Lac

Chambre de commerce
et d'industrie
de Rouyn-Noranda



ccirn
membre focq

Formation: Accueil et intégration des nouveaux employés

Dans un contexte de grands défis et de changements substantiels, l'accueil des nouveaux employés revêt une importance capitale en matière de performance future d'une équipe de travail.

Outillez-vous pour mettre en place un programme d'accueil et d'intégration des nouveaux employés en assistant à une formation donnée par Mme Muriel Drolet, spécialisée en coaching auprès des gestionnaires. Mme Drolet évolue dans les domaines du management, de la gestion des ressources humaines, de la formation, du service à la clientèle et du développement organisationnel.

Quand: Mercredi, 3 novembre 2010
Heure: de 8 h 30 à 11 h 30
Où : Motel Alpin (Salle Chamonix)

Pour plus d'informations, communiquez avec
la Chambre de commerce au 819 797-2000
ou visitez le www.ccirn.qc.ca

Place à l'économie sociale !

Invitation au 1^{er} Rassemblement



Les 26 et 27 octobre prochains se tiendra au Centre plein air du Lac Flavrian à Évain, le 1^{er} Rassemblement des organismes communautaires et des entreprises d'économie sociale de l'Abitibi-Témiscamingue.

Le but de cette rencontre est de permettre à ces organismes d'échanger sur des enjeux liés à leurs réalités tels que, entre autres, la relève, la réforme du droit associatif, comment bien identifier les menaces et les opportunités de l'action communautaire et des entreprises

d'économie sociale, comment reconnaître un projet d'entreprise d'économie sociale, etc.

Mme Johanne Jean, rectrice de l'UQAT et M. Samuel Doré, du Forum Jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue nous feront le plaisir d'être à ce 1^{er} Rassemblement à titre de présidents d'honneur.

**Pour plus d'informations, communiquez avec
Mme Jessica Bourgeois Durand, coordonnatrice
au 819 797-3822 ou par courriel rassemblement@hotmail.com**



www.microformations.com



Participez à l'une de nos microformations *gratuites*, en lien avec la gestion d'entreprise.

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire en ligne, visitez notre site Internet.

Médias sociaux:
Mode ou opportunité d'affaires



Gestion écoresponsable en entreprise:
Contrainte ou avantage



Diminuez votre stress et augmentez vos liquidités

Trucs et astuces pour une entreprise efficace

S'adapter aux nouvelles réalités des ressources humaines



Marché public



Bilan 2010

C'est le 2 octobre dernier que s'est clôturée la 5^e saison du Marché public du Vieux-Noranda. Une fois de plus cette année, producteurs, transformateurs et artisans de la région s'étaient donné rendez-vous à tous les samedis depuis le 3 juillet pour offrir aux résidents de Rouyn-Noranda des produits régionaux, frais et de qualité.

C'est près de 300 personnes à chaque semaine qui se sont déplacées pour venir les rencontrer et encourager l'économie locale.

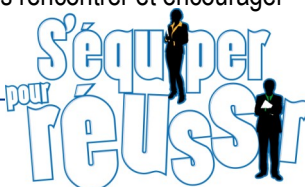


Marché de Noël

La 4^e édition du Marché de Noël se tiendra le **dimanche 12 décembre 2010**, de 9 h à 16 h, au Petit Théâtre du Vieux-Noranda.

Plus de 40 producteurs, transformateurs et artisans seront présents afin de vous faire découvrir une variété de produits remarquables!

*Le Marché de Noël,
un évènement régional
à ne pas manquer!*



Aurevoir et bonne chance

La direction et le personnel du CLD Rouyn-Noranda souhaitent la meilleure des chances à deux employées qui nous quittent pour relever de nouveaux défis.



À l'emploi du CLD depuis octobre 2007, **Francesca Bellerose** occupait un poste d'agente de développement rural. Elle quitte pour œuvrer auprès de la Société canadienne du cancer.



Quant à **Isabelle Leblanc**, elle occupait un poste d'agente de développement rural, en remplacement du congé de maternité de Karine Frelas, et ce, depuis janvier 2010.

www.RepertoireSuccesReleve.org

Vous prévoyez vous retirer de votre entreprise au cours des dix prochaines années!

Vous êtes à la recherche de personnes intéressées à acquérir votre entreprise!

Le groupe SAJE a mis en ligne, un outil répertoriant des acheteurs potentiels d'entreprises.

Ce répertoire permet aux acheteurs de s'afficher et aux vendeurs de "magasiner" une relève pour leur entreprise.

Visitez le www.RepertoireSuccesReleve.org

CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS DU CLD

OCTOBRE 2010

Date	Description
6	Session d'information — Démarrage d'entreprise
20	Session d'information — Démarrage d'entreprise
21	Microformation — Médias sociaux: Mode ou opportunité d'affaires
27	Microformation — Gestion écoresponsable en entreprise: Contrainte ou avantage

NOVEMBRE 2010

Date	Description
3	Session d'information — Démarrage d'entreprise
17	Session d'information — Démarrage d'entreprise
30	Microformation — Diminuez votre stress et augmentez vos liquidités

DÉCEMBRE 2010

Date	Description
1	Session d'information — Démarrage d'entreprise
15	Session d'information — Démarrage d'entreprise

Pour vous inscrire à l'une ou l'autre de ces activités ou pour avoir plus d'informations à ce sujet, veuillez téléphoner au **819 762-0142 poste 101**

LE PERSONNEL:

BÉGIN, Claudette
BÉLANGER, Annie
BRUNET, Ginette
CAMPAGNA, Marion
FOURNIER, Éric
FRELAS, Karine
GÉLINAS, Stéphane
GIASSON, Marie-Pier
HLADIN, Patricia Lyne
KILGOUR, Nathalie
LÉVESQUE, Francis
REEVES, Mireille
ROLLIN, Lucie
ROULEAU, André
SIMARD, Danielle

MEMBRES DU CONSEIL

D'ADMINISTRATION:

BERNARD, Daniel
BRIÈRE, Robert B.
DICKY, Manon
LORANGER, Jean-Claude
PAQUETTE, Chantal
PERREAULT, Marcel
PRONOVOST, Jean
PROULX, Jacques
RACETTE, Alain
ROULEAU, André
THIBAUT, Anne-France
VEILLET, Guy

